

Tshivenda

Luğa

4c

Muvhuya u Londola mutakalo zwavhudí!

Nomsa Mokoena



Mibvumo (tsedzuluso)

dz, fh, kh, vh, mb, nd, ng, zw, tsh, kw, nd, ny, sh, th, th, bv, lw,
pfh, sw, nw, ts, dzh

Maipfhi a u vhalwa nga ndowedzo (tsedzuluso)

mma, nwa, milenzhe, nthusa

Maipfhi a u vhalwa nga ndowedzo

khwathisa, khwathisedza

zwitzhili

Muvhuya u londola mutakalo zwavhujil

Tshivenda

Luta: 4C

ISBN: 978-1-77981-076-2

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Muñwali: Nomsa Mokoena

Muñhanduli: Mpho Makwarela

Mufanyisi: Nicola Smith

Nyolo na kudzudzanyele: Rock Bottom Graphic & Design

Nzunzanyo ya khanđiso ya u thoma 2023

Muvhuya u londola mutakalo zwavhuđi!



Nomsa Mokoena

Aa! Dzina ḥanga ndi Muvhuya. Ndi khou ya u ni vhudza uri ndi ḫithogomelisa hani.

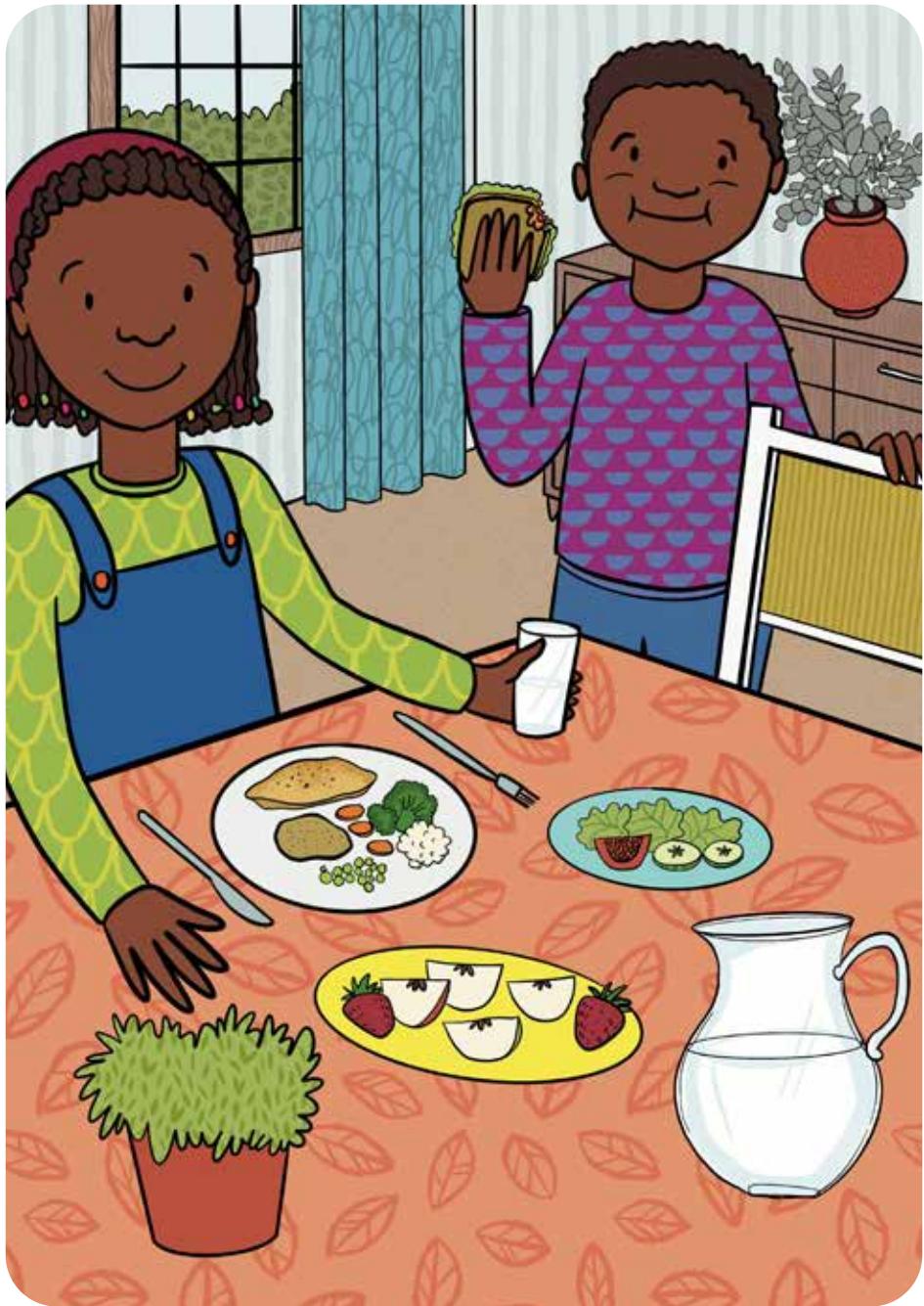
Mma vha ri ndi zwa ndeme u ḫhogomela mivhili yashu.

Zwine ra ḥa na u nwa ndi zwa ndeme. U dzula wo kuna na u ita nyonyoloso ndi zwa ndeme. Zwine ra ambara na uri ri eḍela lungafhani na zwone ndi zwa ndeme!



Ndi la zwiliwa zwo vhalaho zwa pfushi, zwi ngaho miroho, mitshelo, makumba, nduhu, outsu, nama ya khuhu na khovhe.

Matshipisi, khekhe, madomboro na malegere zwi a difha fhedzi a zwi na pfushi! Ndi zwi la fhedzi arali ndi tshi pfhesesa uri ndi tea u ditakadza.



Ndi vha na mutakalo wavhuđi nga u nwa mađi o kunaho. Khotsi anga vha ri mađi a shuma u kunakisa mivhili yashu.

Ndi dovha nda nwa na mafhi, ane a khwathisa mađo ashu. Khaladzi anga Tsumbe u funa mafhi!

Dzidzhusi na nyamunaithi dzi a đifha fhedzi a dzi na mutakalo wavhuđi! A thi dzuleli u dzi nwa.

No vha ni tshi zwi đivha?

Rođhe ri tea u nwa ngilasi dza malo dza mađi nga đuvha.

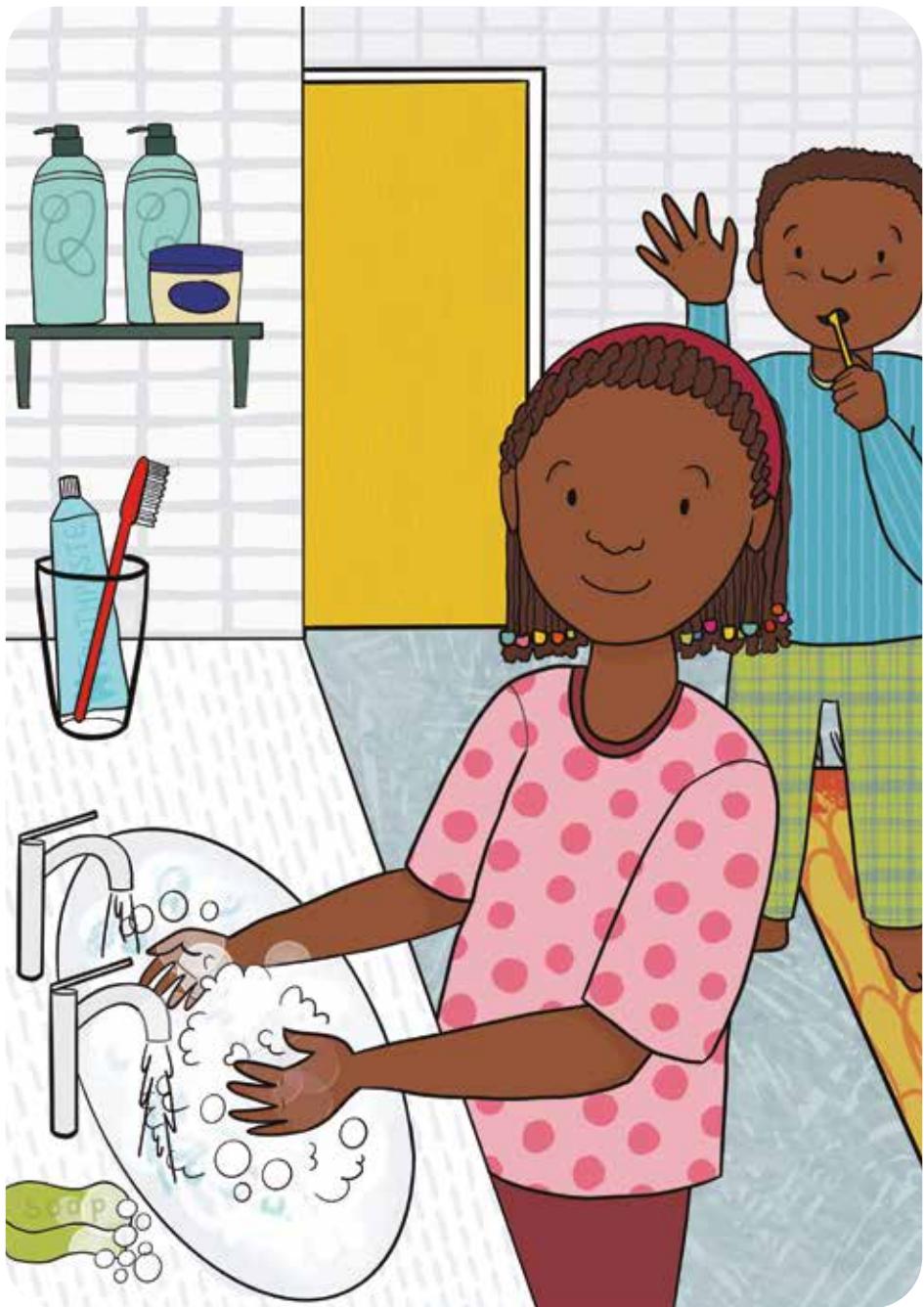


Mma vha ri u dzula ro kuna zwi thusa uri ri vhe na mutakalo wavhuđi.

Ndi dzulela u ḥamba zwanda. Izwi zwi thivhela zwitzhili uri zwi si ye kha zwipiđa zwa muvhili.

Ndi vhala u guma kha fumi musi ndi tshi ḥamba zwanda. Izwi ndi u itela u khwaṭhisēdza u kuna vhukuma.

Ndi ḥamba na mañō matsheloni mañwe na mañwe na nga madekwana ndi sa athu eđela.



Ndi ambara u ya nga mutsho.

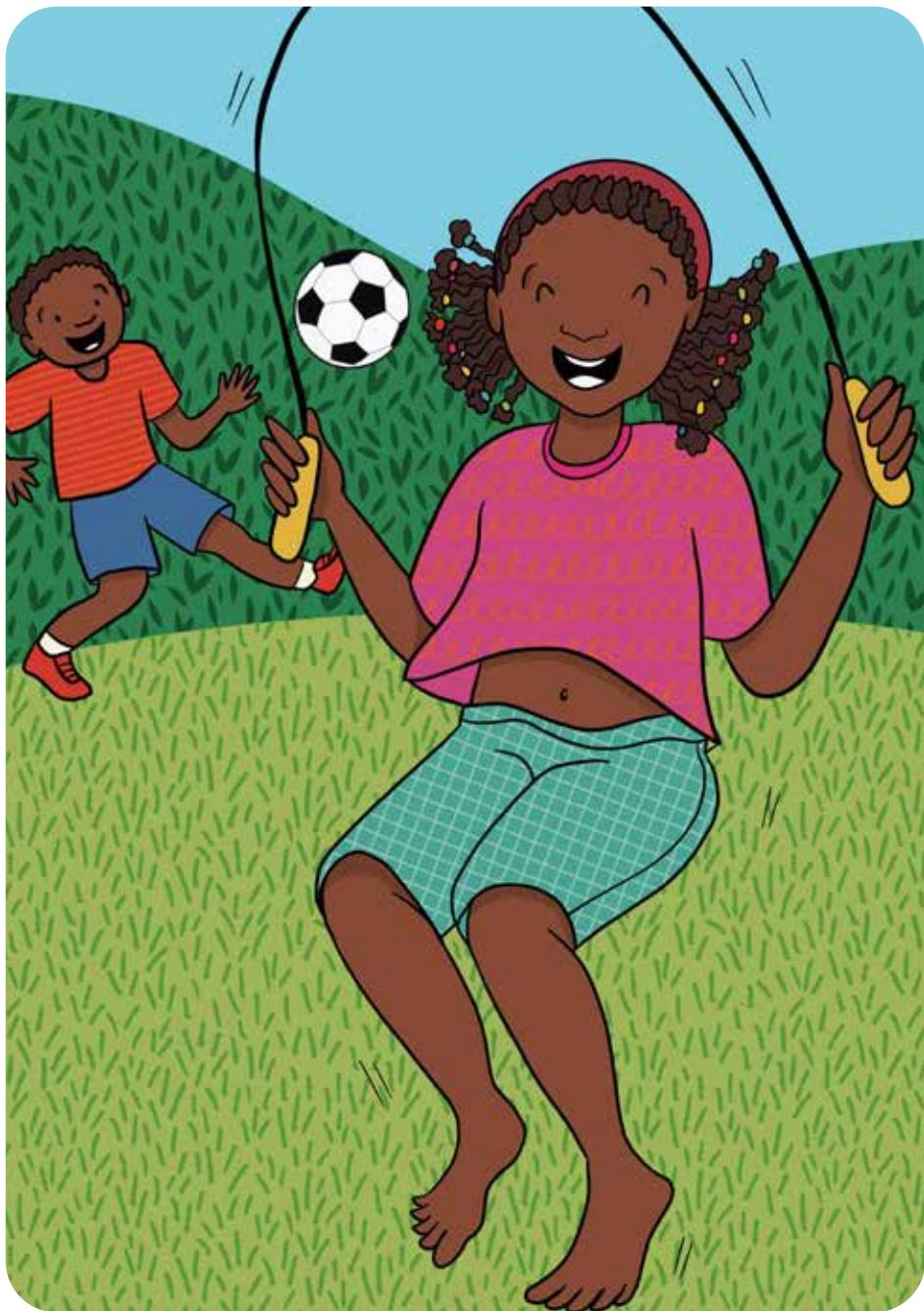
Vhuria ndi dudedza milenzhe nga maswogisi. Ndi dudedza Ɂhoho yanga nga muñadzi, nda dudedza mukulo wanga nga tshikhafu. Dzhesi i dudedza muvhili wanga. Izwi ndi zwa ndeme uri ndi songo lwalala.

Tshilimo ndi ambara zwi ambaro zwo dzikaho, zwi ngaho vhurukhu vhupfhufhi na zwikhipha. Ndi ambara gebisi ndi tshi bva, u Ɂitsireledza kha Ɂuvha.



Ndi zwa ndeme u ita nyonyoloso lwa tshifhinga tshilapfhu uri ndi vhe na mutakalo wavhudı.

Masiari maňwe na maňwe ndi a bva, nda fhufhafhufha nga khadi. Izwi zwi thusa u khwathisa muvhili wanga na u vha na mutakalo wavhudı.

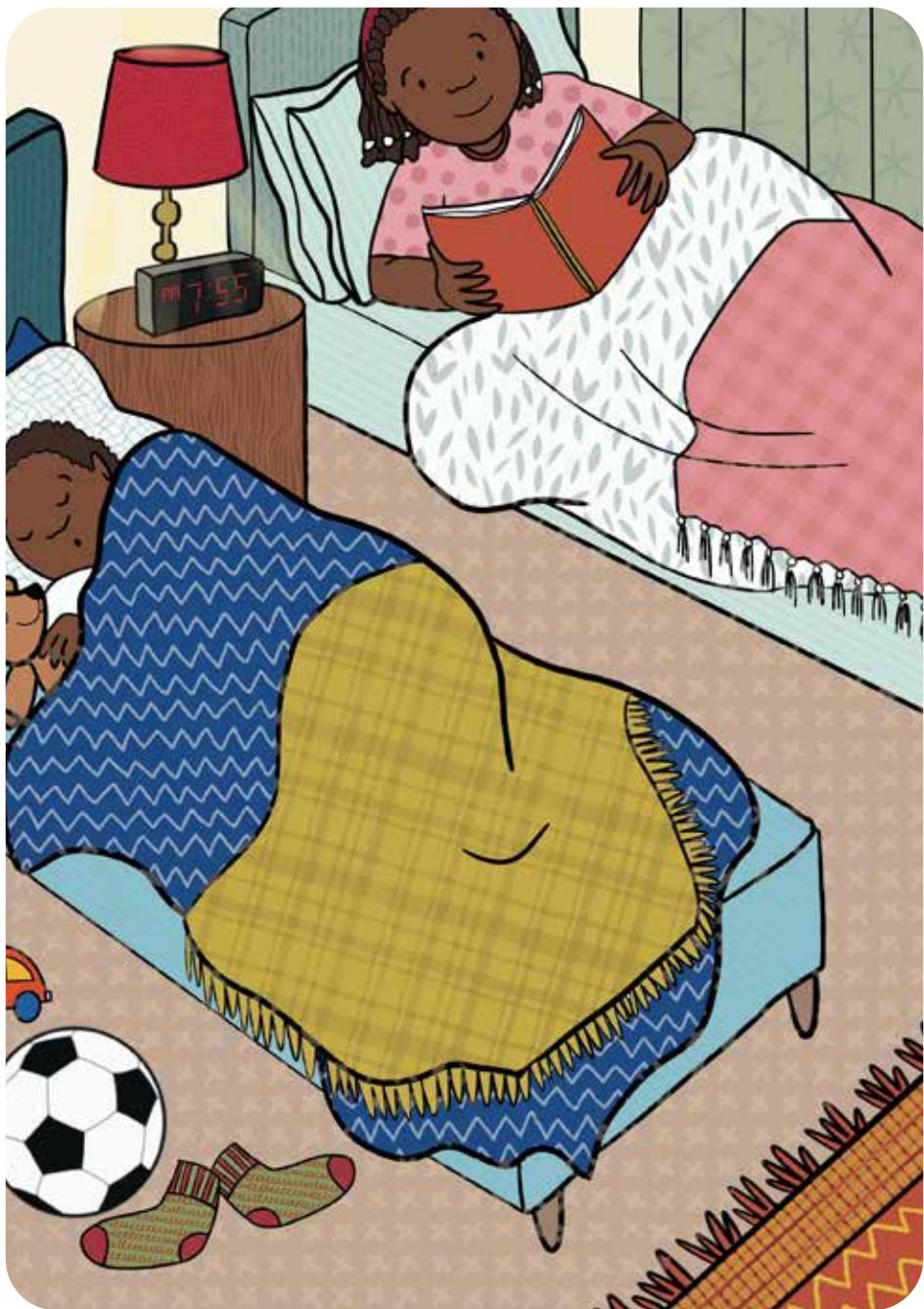


Ndi tea u vuwa nga awara ya vhurathi nga matsheloni u ḥilugisela u ya tshikoloni, nga zwenezwo ndi tsima luvhone nga awara ya vhumalo vhusiku.

Khotsi anga vha ri muvhili wanga na vhuluvhi hanga zwi awela na u aluwa musi ndo eđela. U eđela zwavhuđi zwi nthusa u futelela na u guda tshikoloni.

No vha ni tshi zwi ḥivha?

Vhana vha tshikoloni tsha phasi vha tea u eđela awara dza 10-11 vhusiku vhuňwe na vhuňwe.





Ndi a kona u ḋithogomela. Ndi a ḋihudza ngauri ndi na mutakalo wavhuđi.

Ndi khou gudisa na Tsumbe u vha na mutakalo wavhuđi.

Ndi a fulufhela uri na vheiwe ni nga ita uri ni vhe na mutakalo wavhuđi!



**Ulwazi
Lwethu**

Readers

Luta 1-2

- Donngi ya Khuliso
- Nunu na Bobi
- Linowa!
- Muma, aṭama, pfala!
- Zwihuya u funa u kunakisa!
- Ngele na Ngudo vha a thusa
- A hu na mađi
- Tshi a kona u thufha?
- Mulilo!
- Mavhudzi mahulu
- Ṭali na buvhi
- Muoli Marubini!
- Thuso o mangala!
- Baba vha do vhuya lini?
- Phumu o takalaho!
- Mvulatshikolela!
- Thendo na Thiambi
- Kha ri vhulunge mađi
- Thama o farakanea!
- Vha bulasini
- Ivhani na vhulenda, Thabelo
- Swobo ya u qifhelela
- Vhasidzana na mbudzi

Luta 3

- Badzhi yo shandukisisi waho
- Dzikhonani kha mitsho yothe!
- A thi funi miroho!
- Mulimi Vho Vele na dzithoho
- Tshilidzi o huvhala
- Mađi! Mađi!
- Lufuno lwa malwelavanda
- Zwienda zwiwa zwa Pphano
- Mathaithai a Lwalwa
- Riphuluse o fara mbava!
- Muṭa u ḥogomelaho
- Musengavhadzimu wa Farisani
- Mutvhethadu wa vhutshilo ha tshiqdula
- Vhulwadze ha dzinguluvhe
- U thetshela zwiliwa zwa Tshivenda
- Makumba o nyamalalaho a Vvuu
- Lutamo lwa Ņwasundani lwo bveledzea
- Ađivhaho na Ađaho
- Moli na zwithuthubi
- Tshibeli tsha Kulani
- Maitele a Vhavenda
- Mukapu wa u qifha
- Mushonga wa u fhodza
- Notshi
- Vhujolo ha dzimbeu
- Muhumbulo wavhuđi wa Tseisano
- Bola yo xelaho
- Wang'a u qivha tshifhinga
- Ni ḥavhanyela mini, Wandeme?
- Ngwena i sa londi
- Mutambi makone
- Zwifhiwa

Luta 4-5

- Rinngi ya musuku
- Lwendo lwa u ya vhugalaphukha
- Muvhuya u londola mutakalo zwavhuđi!
- Mulimisi o fariwa nga mala
- Soweļo
- Tshaka dza zwiendedzi
- Mathoma maswa
- Ndifhedzo ya bulu
- Musidzana wa vhutali
- Zwo hulesa kha nne!
- Vhatukana vha vhaṭali
- Vhulwadze ha mukhushwane
- Murei wa khovhe
- Thaidzo ngadeni ya makhulu
- Vhusiku vhu si na khofhe
- ḥangat̄hanganyo tshi sa ofhiho!
- Tshienda tshavhuđi
- Muļoro wa Sedzani



Ulwazi Lwethu yo lambedziwa nga Zenex Foundation nahone ndi thandela yo thomiwaho u itela u bveledza tshivhalo tsha bugu dza murole wa fhasi na vhavhali vha vhalelaho u qiphinqa vha nyambo dza Afrika na matheria la wa u tikedza vhadeddedzi. Iyi thandela yo livhiswa kha u funza na u tikedza vhagudiswa vha re kha Mutheo wa Fhasi u itela u khwinifhadza kuvhalele na kupfhesesele kwa luambo lwavho lwa hayani. Bugu dzo bveledzwa nga nyambo dza tahe dza Afrika nga u shumisana ha Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, na Saide. Zwishumiswa zwathe zwo bveledzwa sa “Zwishumiswa zwa Pfunzo zwo Vulelwaho” kana “Open Education Resources” (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:
ulwazilwethu.org.za



Creative Commons Attribution-
NonCommercial-NoDerivatives
(CC BY-NC-ND) 4.0
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.

